



# Borussia aktuell



34. SPIELTAG | BVB – LEVERKUSEN



SIGNAL IDUNA  PARK



# EIN NEUER VEREINSREKORD?

Borussia Dortmund hat in den jüngsten 31 Bundesliga-Spielen immer mindestens ein Tor erzielt; das letzte torlose Spiel absolvierte der BVB Ende September 2020 beim FC Augsburg mit 0:2. Trifft die Terzic-Elf auch gegen Leverkusen, hätten die Schwarzgelben den Vereinsrekord eingestellt: In den Jahren 1995 und 1996 traf Borussia Dortmund unter Trainer Ottmar Hitzfeld in 32 Bundesliga-Spielen in Serie immer mindestens einmal.

AUFGEBLÄTTERT

kicker

## Suche beendet: Seoane folgt auf Wolf

**Am Dienstagabend wurde der Deal eingetütet, am Mittwochvormittag kam dann auch die offizielle Bestätigung von Bayer Leverkusen: Der Schweizer Gerardo Seoane trainiert ab der kommenden Saison die Werkself.**

„Hannes Wolf hat unter schwierigen Bedingungen eine vor Wochen noch stark verunsicherte Mannschaft stabilisiert. Unter ihm konnte die Mannschaft den negativen Ergebnistrend stoppen und den internationalen Startplatz verteidigen“, betont Sportdirektor Simon Rolfes in einer Mitteilung des Vereins.

Auch Sport-Geschäftsführer Rudi Völler beurteilt Wolfs Arbeit in den vergangenen zwei Monaten als „effektiv und zielführend. Wir waren angeschlagen. Hannes hat der Mannschaft mit seinem Trainerteam neues Leben eingehaucht. Unsere Idee ist aufgegangen. Er wird jetzt wie abgesprochen zum DFB zurückkehren. Aber ich bin überzeugt davon, dass wir Hannes Wolf schon bald bei einem Profiklub wiedersehen werden.“ Dieser freut sich erst einmal „auf meine Rückkehr zum DFB und die Arbeit als U-19-Nationaltrainer“.

„Mit Gerardo Seoane wollen wir in der kommenden Saison wieder angreifen“, so Rolfes. „Er ist dreimal in Folge mit den Young Boys Schweizer Meister geworden und hat 2020 auch den Pokalsieg geholt – und das mit einer attraktiven und offensiven Spielidee, die unserer Philosophie in Leverkusen sehr nahekommt. Über einen angriffslustigen, dominanten und technisch anspruchsvollen Stil definieren wir uns hier seit langem. Und diese Spielweise wollen wir in den kommenden Jahren gemeinsam mit Gerardo Seoane weiterentwickeln und damit erfolgreich sein.“ Der sagt: „Ich finde es extrem reizvoll, einen Bundesliga-Kader mit solch einem Potenzial zu trainieren.“



## „Noch einmal alles raushauen!“

**Den DFB-Pokal gewonnen, die Qualifikation für die UEFA Champions League gesichert – für das letzte Saisonspiel gegen Bayer Leverkusen haben Trainer Edin Terzic und seine Mannschaft weitere Ziele.**

„Es war eine unglaubliche Woche. Dass es noch ein bisschen Zeit braucht, um alles zu begreifen, ist klar“, verriet Terzic. „Es war eine super Stimmung. Man hat gesehen, wie froh und glücklich alle waren, dass wir das gemeinsam geschafft haben.“

Zwei Tage hatte die Mannschaft nach dem Sieg in Mainz frei, seit Mittwoch wird wieder auf dem Fußballplatz gearbeitet. „Wir haben uns schon gut bewegt, haben Wettkämpfe gestartet, damit die Jungs wieder Lust aufs Gewinnen haben“, so der BVB-Trainer. „Wir wollen noch einmal alles raushauen, was im Tank ist, um am Samstag zu gewinnen.“

Erstens soll die Serie von bislang sechs aufeinanderfolgenden Bundesliga-Siegen ausgebaut werden. Zweitens soll Lukasz Piszczek mit einem Sieg verabschiedet werden. „Mainz kam zu früh für ihn, wir wollten Piszczu in unserem Stadion auf jeden Fall ein letztes Mal aufs Feld schicken. Er wird also definitiv spielen!“

Und drittens will der BVB die Mannschaften, die in den vergangenen Wochen überholt wurden, auch in der Abschlusstabelle hinter sich lassen. „Wir wollen auf Sieg spielen und die Saison auf Platz drei beenden“, so der BVB-Trainer, der darüber hinaus sogar noch ein persönliches Ziel verfolgt: „Ich habe richtig Lust, gegen Hannes am Samstag zu gewinnen.“

Denn auf der Trainerbank des Gegners sitzt der ehemalige BVB-Nachwuchstrainer Hannes Wolf, der Terzic 2010 zur Borussia geholt hat. „Hannes und ich kennen uns seit fast 20 Jahren. Wir durften einen gemeinsamen Weg an der Uni gehen, ich durfte meine ersten Schritte als Trainer im Fußball mit ihm machen“, erklärt Terzic. „Wir sind immer noch eng befreundet.“ ■

# FAKTENCHECK



## Mit einer Siegesserie in die Champions League

Borussia Dortmund hat die jüngsten sechs Bundesliga-Spiele alle gewonnen; eine solche Siegesserie legte in dieser Saison zuvor nur Leipzig hin. Sieben Bundesliga-Siege hintereinander gelangen dem BVB zuletzt im Jahr 2012 unter Jürgen Klopp.

## Viele Erfolge, viele Tore

Schwarzgelb gewann die jüngsten fünf Heimspiele gegen Leverkusen und schoss dabei immer mindestens drei Tore. Die Partien endeten 3:0, 6:2, 4:0, 3:2 und 4:0. 20 Treffer gelangen also in diesen fünf Partien, im Schnitt vier. In den zurückliegenden elf Duellen beider Teams in Dortmund gab es immer einen Sieger (achtmal war es der BVB, dreimal Bayer); bei neun dieser elf Erfolge blieb der Sieger ohne Gegentor.

## Erling Haaland schrieb Geschichte

Erling Haaland (Bild) wird am 21. Juli 21 Jahre alt, nun bestreitet er also seine letzte Bundesliga-Partie als U21-Spieler. Er ist mit 38

Treffern der torgefährlichste Youngster der Bundesliga-Geschichte und löste Jadon Sancho (36 Treffer) als Rekordhalter ab. Borussia Dortmund traf in dieser Saison 13-mal nach Steilpässen (kein anderes Team öfter als siebenmal); Haaland ist hier die ideale Anspielstation. ■





# FAKTENCHECK

## Hannes Wolf hat die Europa League gesichert

Unter Hannes Wolf (Bild) hat Bayer Leverkusen nur eines der sieben Spiele verloren (mit 0:2 beim Rekordmeister Bayern München). Durch die Niederlage von Borussia Mönchengladbach gegen den VfB Stuttgart (1:2) reichte am 33. Spieltag gegen Union Berlin ein 1:1, um den sechsten Platz und damit die Teilnahme an der UEFA Europa League zu sichern. Mit Wolf gab es in den sieben Partien nur fünf Gegentore.

## Historische Flaute in der Fremde

Bayer erzielte in den neun Auswärtsspielen im Jahr 2021 nur drei Treffer, nie mehr als einen pro Partie. Sechsmal schoss Leverkusen hier also keinen Treffer, zuletzt viermal hintereinander. Das ist für die Werkself die längste Negativserie seit dem Jahr 1990. Nun droht die Egalisierung des Vereinsnegativrekords aus der Saison 1979/1980, als Bayer zum einzigen Mal in der Bundesliga fünf Auswärtsspiele hintereinander ohne Treffer blieb.

## Beinahe Winter-Meister

Am 19. Dezember 2020 hätte Bayer Leverkusen gegen Bayern München bereits ein Remis gereicht, um als Tabellenerster ins Neue Jahr zu gehen. Nach einer 1:0-Führung kassierte Bayer in der Nachspielzeit aber durch Robert Lewandowski noch das 1:2, und danach gerieten die Leverkusener deutlich aus der Spur. Inklusive des Bayern-Spiels sammelte Bayer nur noch 24 Punkte in 21 Partien (sechs Siege, sechs Remis, neun Niederlagen; Platz 13 im Ligavergleich). In den ersten zwölf Spielen hatte es keine einzige Niederlage gegeben (acht Siege, vier Remis, 28 Punkte). Erst zuletzt mit Hannes Wolf wurde Bayer wieder stabiler. ■



## BORUSSIA DORTMUND

| Nr.        | Name           | Alter | Spiele | Tore |
|------------|----------------|-------|--------|------|
| <b>Tor</b> |                |       |        |      |
| 1          | Bürki Roman    | 30    | 18     | 0    |
| 25         | Unbehauon Luca | 20    | 0      | 0    |
| 35         | Hitz Marwin    | 33    | 16     | 0    |

|               |                   |    |    |   |
|---------------|-------------------|----|----|---|
| <b>Abwehr</b> |                   |    |    |   |
| 2             | Morey Mateu       | 21 | 13 | 0 |
| 5             | Zagadou Dan-Axel  | 21 | 9  | 0 |
| 13            | Guerreiro Raphael | 27 | 27 | 5 |
| 14            | Schulz Nico       | 28 | 12 | 0 |
| 15            | Hummels Mats      | 32 | 32 | 5 |
| 16            | Akanji Manuel     | 25 | 27 | 2 |
| 24            | Meunier Thomas    | 29 | 21 | 1 |
| 26            | Piszczek Lukasz   | 35 | 10 | 0 |
| 29            | Schmelzer Marcel  | 33 | 0  | 0 |
| 30            | Passlack Felix    | 22 | 6  | 1 |

|                   |                 |    |    |   |
|-------------------|-----------------|----|----|---|
| <b>Mittelfeld</b> |                 |    |    |   |
| 6                 | Delaney Thomas  | 29 | 19 | 1 |
| 8                 | Dahoud Mahmoud  | 25 | 20 | 1 |
| 11                | Reus Marco      | 31 | 31 | 7 |
| 19                | Brandt Julian   | 25 | 30 | 3 |
| 20                | Reinier         | 19 | 13 | 1 |
| 22                | Bellingham Jude | 17 | 28 | 1 |
| 23                | Can Emre        | 27 | 27 | 1 |
| 28                | Witsel Axel     | 32 | 15 | 0 |
| 32                | Reyna Giovanni  | 18 | 31 | 4 |
| 37                | Raschl Tobias   | 21 | 0  | 0 |

|                |                   |    |    |    |
|----------------|-------------------|----|----|----|
| <b>Angriff</b> |                   |    |    |    |
| 7              | Sancho Jadon      | 21 | 25 | 8  |
| 9              | Haaland Erling    | 20 | 27 | 25 |
| 10             | Hazard Thorgan    | 28 | 16 | 1  |
| 18             | Moukoko Youssoufa | 16 | 14 | 3  |
| 27             | Tigges Steffen    | 22 | 6  | 0  |
| 36             | Knauff Ansgar     | 19 | 4  | 1  |

## BAYER LEVERKUSEN

| Nr.        | Name           | Alter | Spiele | Tore |
|------------|----------------|-------|--------|------|
| <b>Tor</b> |                |       |        |      |
| 1          | Hradecky Lukas | 31    | 28     | 0    |
| 21         | Grill Lennart  | 22    | 4      | 0    |
| 36         | Lomb Niklas    | 27    | 2      | 0    |

|               |                     |    |    |   |
|---------------|---------------------|----|----|---|
| <b>Abwehr</b> |                     |    |    |   |
| 2             | Arias Santiago      | 29 | 1  | 0 |
| 4             | Tah Jonathan        | 25 | 26 | 1 |
| 5             | Bender Sven         | 32 | 17 | 0 |
| 6             | Dragovic Aleksandar | 30 | 17 | 1 |
| 8             | Bender Lars         | 32 | 13 | 0 |
| 12            | Tapsoba Edmond      | 22 | 31 | 1 |
| 16            | Jedvaj Tin          | 25 | 3  | 0 |
| 18            | Wendell             | 27 | 21 | 0 |
| 22            | Sinkgraven Daley    | 25 | 22 | 0 |
| 23            | Weiser Mitchell     | 27 | 5  | 1 |

|                   |                       |    |    |   |
|-------------------|-----------------------|----|----|---|
| <b>Mittelfeld</b> |                       |    |    |   |
| 10                | Demirbay Kerem        | 27 | 28 | 4 |
| 11                | Amiri Nadiem          | 24 | 29 | 2 |
| 15                | Baumgartlinger Julian | 33 | 16 | 2 |
| 20                | Aranguiz Charles      | 32 | 20 | 0 |
| 24                | Fosu-Mensah Timothy   | 23 | 6  | 0 |
| 25                | Palacios Exequiel     | 22 | 9  | 0 |
| 27                | Wirtz Florian         | 18 | 28 | 5 |
| 28                | Gray Demarai          | 24 | 9  | 1 |
| 30                | Frimpong Jeremie      | 20 | 10 | 0 |

|                |                 |    |    |    |
|----------------|-----------------|----|----|----|
| <b>Angriff</b> |                 |    |    |    |
| 7              | Paulinho        | 20 | 0  | 0  |
| 9              | Bailey Leon     | 23 | 30 | 9  |
| 13             | Alario Lucas    | 28 | 25 | 11 |
| 14             | Schick Patrik   | 25 | 28 | 9  |
| 19             | Diaby Moussa    | 21 | 31 | 4  |
| 38             | Bellarabi Karim | 31 | 21 | 0  |

# DIE TABELLE

|    | Mannschaft               | Sp        | S         | U        | N         | Tore         | Diff.     | Pkt       |
|----|--------------------------|-----------|-----------|----------|-----------|--------------|-----------|-----------|
| 1  | Bayern München           | 33        | 23        | 6        | 4         | 94:42        | 52        | 75        |
| 2  | Rasenballsport Leipzig   | 33        | 19        | 8        | 6         | 59:30        | 29        | 65        |
| 3  | <b>Borussia Dortmund</b> | <b>33</b> | <b>19</b> | <b>4</b> | <b>10</b> | <b>72:45</b> | <b>27</b> | <b>61</b> |
| 4  | VfL Wolfsburg            | 33        | 17        | 10       | 6         | 59:34        | 25        | 61        |
| 5  | Eintracht Frankfurt      | 33        | 15        | 12       | 6         | 66:52        | 14        | 57        |
| 6  | Bayer Leverkusen         | 33        | 14        | 10       | 9         | 52:36        | 16        | 52        |
| 7  | 1. FC Union Berlin       | 33        | 11        | 14       | 8         | 48:42        | 6         | 47        |
| 8  | Bor. Mönchengladbach     | 33        | 12        | 10       | 11        | 60:54        | 6         | 46        |
| 9  | VfB Stuttgart            | 33        | 12        | 9        | 12        | 56:53        | 3         | 45        |
| 10 | SC Freiburg              | 33        | 12        | 9        | 12        | 51:49        | 2         | 45        |
| 11 | 1899 Hoffenheim          | 33        | 10        | 10       | 13        | 50:53        | -3        | 40        |
| 12 | FC Augsburg              | 33        | 10        | 6        | 17        | 34:49        | -15       | 36        |
| 13 | 1. FSV Mainz 05          | 33        | 9         | 9        | 15        | 36:54        | -18       | 36        |
| 14 | Hertha BSC               | 33        | 8         | 11       | 14        | 40:50        | -10       | 35        |
| 15 | Arminia Bielefeld        | 33        | 8         | 8        | 17        | 24:52        | -28       | 32        |
| 16 | Werder Bremen            | 33        | 7         | 10       | 16        | 34:53        | -19       | 31        |
| 17 | 1. FC Köln               | 33        | 7         | 9        | 17        | 33:60        | -27       | 30        |
| 18 | FC Schalke 04            | 33        | 3         | 7        | 23        | 25:85        | -60       | 16        |

## 34. Spieltag

(22. Mai)

|                                             |                    |
|---------------------------------------------|--------------------|
| Union Berlin – Rasenballsport Leipzig       | (Sa. 15:30)        |
| Werder Bremen – Bor. M'gladbach             | (Sa. 15:30)        |
| <b>Borussia Dortmund – Bayer Leverkusen</b> | <b>(Sa. 15:30)</b> |
| Eintracht Frankfurt – SC Freiburg           | (Sa. 15:30)        |
| 1899 Hoffenheim – Hertha BSC                | (Sa. 15:30)        |
| 1. FC Köln – FC Schalke 04                  | (Sa. 15:30)        |
| VfL Wolfsburg – 1. FSV Mainz 05             | (Sa. 15:30)        |
| Bayern München – FC Augsburg                | (Sa. 15:30)        |
| VfB Stuttgart – Arminia Bielefeld           | (Sa. 15:30)        |

**bwin**

Borussia Dortmund – Bayer Leverkusen

1

X

2

1.62

4.10

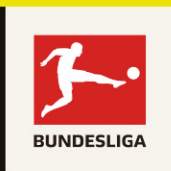
4.75

Quotenänderung vorbehalten

**IMPRESSUM:** Herausgeber: Borussia Dortmund GmbH & Co. KGaA. **Geschäftsführung KGaA:** Hans-Joachim Watzke (Vors.), Thomas Treß, Carsten Cramer. **Kommunikation:** Sascha Fligge. **Redaktion:** Boris Rupert. **Fotos:** Alex Simoes, firo Sportphoto **Gestaltung:** K-werk Kommunikationsdesign. **Druck:** Lensing Druck GmbH & Co. KG



# ALLE ENTSCHEIDUNGEN LIVE AUF DAZN



**BUNDESLIGA RELEGATION**

## HINSPIEL

**26. Mai** | ab 18.00 Uhr

**UEFA EUROPA LEAGUE FINALE**

## VILLARREAL MAN UNITED

**26. Mai** | ab 20:45 Uhr

**BUNDESLIGA RELEGATION**

## RÜCKSPIEL

**29. Mai** | ab 17:30 Uhr

**UEFA CHAMPIONS LEAGUE FINALE**

## MAN CITY CHELSEA

**29. Mai** | ab 20:30 Uhr





## BVB ChampionPartner



 **effect**<sup>®</sup>

*Coca-Cola*<sup>®</sup>

**HARDECK.**

**apotal.de**  
IHRE VERSANDAPOTHEKE

 **ikk** classic

**DEW21**

**infor**

**Eurowings** 

 **atlas**<sup>®</sup>  
the shoe company

**L'ORÉAL**  
PARIS  
**MEN EXPERT**

 **tectake**

**BVB PremiumPartner**

# Rote Erde Club

Wir bedanken uns für Ihre Treue!



# EVONIK Stammtisch Borsigplatz | Friedensplatz



Wir bedanken uns für Ihre Treue!

**1&1**

**2pack**  
Verpackungen

**Abbruchtechnik**  
Unna  
03309 - 82 378  
www.abbruchtechnik-unna.de

**Aderhold**  
Rechtsanwalts-gesellschaft GmbH

**AGRAVIS**  
RAIFFEISEN AG

**AHE**

**AHLENER**  
FLEISCHHANDEL

**AIP**  
Bekleiden & Ergänzungsbedarf

**Alente**

**Alpina**

**althoff**  
INDUSTRIE- UND VERWALTUNGSBAU

**AMC**

Assessments Partner der Industriellen  
API

**APLEONA**  
HSG Facility Management

**ARAL**

**ARASTI**  
Feuerschutzanlagen

**a**ssmann

**Autohaus Bürger GmbH**

Autoswelt  
**SCHMIDT**  
BMW VW Audi

**NIEHAVES**  
Seit über 100 Jahren!

**GROBE**  
BÄCKEREI MEISTER

**BAKER TILLY**

**BANDTEC**

**bartling**  
Lebensmittel-Verpackungen  
www.bartling-verpackungen.de

**BAUEN+LEBEN**  
IHR BAUFACHHANDEL

**Baumechanik**  
Magdeburg GmbH

**BDO**

**BECHTLE**

**BEHRINGER**  
KUNSTSTOFF

**BEKEL**

**Colosseum**  
Dental  
Netzwerk für Zahnheilkunde

**BLASER**  
ZAUNSYSTEME

**Blaschke IT**

**BLOEDORN**  
Spedition



**BRUDERER**



buchberger.  
Rechtsanwälte

  
**münstermann**  
Unternehmen und Logistik



C.D. Wälzholz 



SEIT 125 JAHREN  
**WEISE**  
GERÜSTE · LESTERFABRIK

  
**CARGLASS**

  
**CISCO**

*Coca-Cola*  
EUROPEAN PARTNERS



**comdirect**

**COMMERZBANK** 

  
**CONCEPT FINANCE**  
Finanz- und Vermögensmanagement

  
CONTAINER TERMINAL DORTMUND GmbH

  
**Die Continentale**

  
**creative consultant gmbh**  
Service-Design-Consulting  
Königsplatz 10  
47804 Krefeld  
Tel.: +49 (0)2151 14 10 10  
Fax: +49 (0)2151 14 10 99  
e-mail: service@ccgmbh.com



  
Mercedes-Benz  
Niederlassung Dortmund

**DACHSER**  
Intelligent Logistics

**dgs**

**DEW21**



**Dolezych**  
einfach sicher

 **Dortmunder Volksbank**

 **dpd**

**DSW21**

**duisport**   
excellence in logistics

**elula**

  
**DÜZGÜN**

 **EBRO ARMATUREN**

**e.holding**  
FLUID TECHNOLOGY GROUP

  
**ECKEHARD ADAMS**

  
**ECO**

**ecom**

  
**egeplast**

EGV | AG   
FOOD IST UNSER BUSINESS

einsAmobile GmbH

  
elcotec electronic  
BERATUNG SERVICE VERKAUF

ENGELS  
INGENIEURE



eset® INTERNET  
SECURITY

EFT Logistik  
made in Essen  
— seit 1988 —

 EVONIK  
Leading Beyond Chemistry

  
EVS electronic  
Netzwerktechnik  
Planung, Installation,  
Betriebs- u. Service  
0 52 41 / 96 61-10  


  
WHWHILLEBRAND

exte

Zerspanungstechnik  
**FRANKEN**

 SCHÜTTE  
ARMATUREN UND BRAUSEN SEIT 1976

  
*Boente*

 FREUNDLIEB  
BAUEN AUF VERTRAUEN

frostkrone  
The world of Fingerfood & Snacks

**GARDINIA®**

 gate

GEA  
GEA Farm Technologies

Kieferorthopädische  
Kieferorthopädisches  
DR. FRICKE  
DR. RITSCHEL  
[www.kfo-do.de](http://www.kfo-do.de)

 GEOEXPERTS

 Gerber Architekten



GER  
VISION

GETRÄNKE **KRIEGER**

Getränke  
**Weidlich**  
Produktion, Vertrieb & Service

Global Services  
**CMS**  
THE SPECIALIZED GROUP

  
GOSDA BAU

greenIT  
Das Systemhaus

**GREIWING**  
| logistics for you

 H-Hotels.com



HFS INNOVATIVE AND  
POWERFUL 

Hagener  
Feinstahl  
Perfection in Detail.  
Wine in perfection.

 Hahn  
Gruppe



**STORK®**  
OBERFLÄCHENTECHNIK

KEMPER · SURFACE SERVICES  
 KOENIGSDORF  alutec 

**HARFID**  
KOMPETENT, NACHHALTIG, ANDERS.





**KNAUF**

KNAUF INTERFER AG



**KNSK**

KOBO Industries GMBH

**Kerfmann**  
Lufttechnik GmbH

**KÖSTER**  
Exklusive Haustüren aus Aluminium

**KÖTTER**  
BESTATTUNGEN

**KPMG**

**KPS**

Krause Beteiligungs  
GmbH

**LFD**  
WÄRLZLAGER

**LG**  
LUMINISZENZSTRALHUNG  
GmbH

Lindemann & Störmer

**Lindt**  
SWEETENERS  
GmbH

LIQUIDIT **AM**

**radio**  
91.2  
100% DORTMUND

**DROSTE STAHL**

**M. Karahalla GmbH**  
Beton- Bauteile- und Bauteile-Vertrieb

**MAFiBiON**

Mammographie Sauerland,  
Radiologische Gemeinschaftspraxis  
Schubert - Fallenski & Partner

**MAN**

**MCS**  
MARCO SPITAU  
MANAGEMENT CONSULTING SERVICES

**Märkische Bank eG**  
Ihre Volksbank ganz nah

**mm**  
markmann+müller

**MATERNA**

**MB Malergesellschaft mbH**

**meeva**

**Meiberg**  
Engineering - Steel

**MEKO**  
MECHANISCHE KOMPONENTE  
UND ENGINEERING GMBH

**Melitta**

**mk**  
Marken Kunststoffe

**MIMBERG**  
Metallbau - Bauteilebau GmbH & Co. KG

**mo.studio**

**HARDECK.**

**möbel  
turflon**  
werl

**möbelagentur  
weinrich**

**motioncheck**  
orthopädie-schuhtechnik  
station witting

**heinen**  
Service von Mensch zu Mensch  
KIA

**MP LOGISTIK**  
we connect the world



**MPM**  
music

PRODUKTION  
KONZERT  
KLEINSALE  
KLEINSALE  
KLEINSALE

  
MX TEXTILE SOLUTION GMBH

**nanogate**  
GOETZ SYSTEMS GMBH

**N**  
the Stadtkrone  
NATURE'S  
KREATIVE

NH  
NAUST HUNECKE

**NCB**

  
Neesen Schlüsselfertigbau  
GmbH  
Wir bauen Ihr Traumhaus

**Nemitz**  
Kunststoff-Additive GmbH

**NGK** **INTK**  
SPARK PLUGS TECHNICAL SERVICES  
HOK SPARK PLUG EUROPE GMBH

**OBO**  
BETONBAU

**OMNICON**  
Color- and Technologycenter

OSTERMANN POTT & Co.  
HEALTHCARE ADVISORS GMBH & CO. KG

  
OSTWALD  
KONSTRUKTIONSTECHNIK

**Vollmann**  
Group  
**SERVICEWARE**  
THAT'S NOW

**PPS**  
a better job!

  
pb freienohl  
"Überfließen in Gesundheit"

**PEAG** Personal  
für Fachkraftpool  
Wir eröffnen Perspektiven.

**PR** RUNDHOLZ.com  
Lessen und mehr...

**pets**  
way

**PFLEGE** **KINDER**  
ZENTRUM **ZENTRUM**  
Catur

**PH** EDELSTAHL / STAINLESS STEEL  
VERBINDUNGSTECHNIK  
FLUID CONNECTORS

Phoenix Estate  
GmbH & Co. KG

Polimeier Bau

  
PORSCHE  
Porsche Zentrum Dortmund

  
PORSCHE  
Porsche Zentrum Lennetal

**POWER**  
**MENT**

**PREMIUM CARS**  
**PETERS**  
JAGUAR LAND ROVER

**HUD** UNIFORM-  
TECHNIK  
GmbH

  
prologistik  
... die Erfahrung zählt

**PROVINZIAL**  
Michael Kern o. K.

  
prowin  
international

**PUMA**

  
ARDAPCARE  
Consumer and Animal Care Products

  
R & R

Alles was Recht ist!  
ANWALTSKANZLEI  
**KUBATTA**  
RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE  
anwaltskanzlei-dortmund.de

  
reich + hölscher  
Ingenieurbüro

**REINEX**  
GmbH & Co. KG

**RGM**  
adding value

  
RHENUS  
LOGISTICS

**RIPPERT**  
Anlagentechnik



**RK**  
CROSS MEDIA



**ROSENTHAL  
ASSEKURANZ**

**ROSIER**  
Leistung, die bewegt!

**ROWE**  
MOTOR OIL



**RUHRHAUS.**  
Wir kaufen Ihre Immobilien



**RAHN Immobilien**  
Ihre Immobilie



**SCAVI & RAY**  
PROSECCO

**Schlüter  
Systems**



**SEVERIN**  
Friends for Life

**SHA** SCHEFFLER HELBICH  
ARCHITEKTEN

**SIEMANN ECONOSTO**  
Supplies, Services, Solutions.

**SIGNAL IDUNA**



**solidare**  
real estate group

**Sparkasse  
Dortmund**



**Stadt-Parfümerie  
Pieper**  
SEIT 1931 IN FAMILIENBESITZ



**Stölting**  
SERVICE GROUP

**STRABAG**



**TEAM**  
BAUMANAGEMENT

**OPEL**

**tecis**  
Frank Sellere



**timing**

tingelhoff.de   
**Lauflabor**

**T L M**  
EST. 1988

**trendteam**  
Smart Living



**Triple B** Berlin Brandenburg Beteiligungs GmbH  
König-Platz 107  
10557 Berlin  
www.tripleb-berlin.de

**Kitzbüheler Alpen**  
Bräsen i.T. - Kirchberg - Westendorf

**UNI ELECTRONIC GMBH**

  
Universitäts-Augenklinik  
Bochum

**Urlaubs-guru.de**

 **Union Investment**



**Ruhr Nachrichten**  
Das Beste am Guten Morgen

**viega**



 **VIVAWEST**  
Wohnen, wo das Herz schlägt.

**VOGELSANG EDELSTÄHLE** 

 **Volksbank in Südwestfalen eG**

**VOLKSWOHL BUND**  
VERSICHERUNGEN

**VS LIGHTING SOLUTIONS**

 **VR-Bank** 

 **VR-Bank Westmünsterland eG**

  
**POTTHOFF**

**WÄCHTER** 

**wak** 

 **STAUFF**

**wufex**

 **Weingart**  
Elektrotechnik GmbH

 **SAT.1 NRW**



 **WILHELM RAVEN** Euro-Metall GmbH  
Metallhandel

**wilo**



**Wolfgang Klaus**  
Net(t) Working

**WOLFO Technics AG**   
KUNSTSTOFFTECHNIK

 **württembergische**  
Ihr Fels in der Brandung.

 **Xchange Technology Rentals**  
a SCHWAB TECHNOLOGY GROUP

**Mazak**

 **Dr. Frank Hardenacke**  
Zahnarztpraxis in Dortmund

  
ZAHNÄRZTE  
CURIO-HEINRICH  
WWW.STADTWALDPRAXIS.DE

# Alter Markt

Wir bedanken uns für Ihre Treue!



**BECK**



**Safeline**  
Business & Jobs  
Kaufhaus · Werkzeug · Material

**PHP RUHR**  
WEB DEVELOPMENT & DIGITAL COMMERCE

coffee  
at  
work  
BY MELITHA

www.diwete.de  
**Widiez Werbetechnik**

**dimp lex**  
WENN'S UMS HOLZ GEHT

**EBNER  
STOLZ**

**ECCLESIA Gruppe**

**escido**  
Think. Adapt. Develop.

**FRIEDBERG**  
BODEN · AUSBAU

**FROHLE**  
DACHBAUSTOFFE

**HEICO**

**HOFFMEIER**  
INDUSTRIEANLAGEN

Holderberg  
**Apotheke**

**mengue ingenieure**

**INVESTOR PARTNERS**

**Jaeger Ausbau**  
Pläne werden Wirklichkeit

**KMB MEDIA**  
Werbeagentur

**KOZIK**  
TRAINING GMBH

**krampe harex**

**medentis**  
medical

**MEDITAS**  
WIRTSCHAFTS- UND FÜR SIE  
TAGESPFLEGE · PFLEGEDIENST · WOHNGEMEINSCHAFT

**neuenhauser**

**NIEDAX**

O. Farthmann e.K.

**Panther**  
Batterien

Privatzahnklinik  
Schloss Schellenstein GmbH  
59939 Olsberg  
www.implantologieklinik.de

**PRÜMER**  
ABBRUCH · ERDBAU · RECYCLING

**PUEHLOO**  
Kunststoffe  
Kunststoff-Produkte  
Kunststoff-Recycling

**REALITY**  
modern furniture

**REMEI DBPB**

**SiKa**  
Refractories GmbH  
Full-line Service  
www.sika-refractories.de

**Steuerberatersozietät**  
Söhngen · Söhngen-Hölle · Allendorf

**SVA**

**TIP1.com**

**TUV NORD**

VERSICHERUNGSAGENTUR  
MARINESSE DIFFERENZ

**WIEDERHOLT**

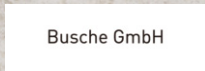
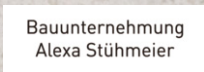
**wenco**

Bauzentrum  
**Westerhorstmann**



# Borussia Park

Wir bedanken uns für Ihre Treue!



*Danfoss*

**Daumann**  
Druckluft-Dienst

**DENI<sup>®</sup>**  
**OGRO**

Deutsche Post 

**Dobrindt & Hülbrich**  
DIE VERSICHERUNGSMÄKLER

**DÖRGAN**  
*Plombir*

**DSW21**

**epb**

ENTWICKELN · PLANEN · BAUEN  
BAUFRAGEN ÜBERNIMMEN UND ZUSAMMENFÜHREN

**e**  
eoc office center  
SMART BUSINESS SOLUTIONS

**Elcotech** *Group*  
Planung und Erstellung elektrotechnischer Anlagen

**ELEKTRO**  
**PRANGE**  
www.elektro-prange.de

Elektrotechnik  
**Bergmoser**  
ELEKTROTECHNIK  
ELEKTROINSTALLATION  
ELEKTROREPARATUR  
ELEKTROFACHBERATUNG

**emrec<sup>®</sup> gmbh**

**EMSCHER LIPPE**  
WASSTECHNIK GMBH & CO. KG WASSERTECHNIK GMBH

**EPM**  
ELEKTROTECHNIK  
ELEKTROINSTALLATION  
ELEKTROREPARATUR  
ELEKTROFACHBERATUNG



**BOHLE**  
MET 1700  
GRUPPE

**BodenBoss.**



**EVONIK**  
Leading Beyond Chemistry

**ew**  
SERVICES GMBH

**F FERCHAU**  
ENGINEERING

Sanitätshaus · Orthopädie-Technik · Orthopädie-Schulthechnik  
**FEUERABEND**  
www.orthopaedie-feuerabend.de

Frauenthal  
Automotive

**Friedbert Kaufmann**  
Malterbetrieb Kaufmann GmbH

**ISCHEBECK**  
**TITAN**

  
Gasthof zur Post

**GEBERIT**

**GEBHARDT STAHL**



**GU**  
GRETSCH-UNITAS

**Grill Furst**

**Hartmann**

**Hauert**  
DÜNGER

**hectas++**  
FACILITY SERVICES

Heinrichsmeyer  
& Hölder

Hoffmann-Wüstefeld  
Tiefbau GmbH

**HolzLand**  
Die Kooperation

**IFS**

**INGENIEURBÜRO DIETER SCHOEPKE**  
Ingenieurbüro für Technische Gebäudetechnik

**IbR** ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐  
Ingenieurbüro Reil  
info@IBR-tec.com +49 17 78 11 09 33  
conveying bagging palletizing packing

**e-on**



**IS Leuchten**  
Licht & Objekt

JWB-Consulting  
GmbH



**König GmbH**  
Stahlbau-Schlosserei

**Koralle**

**kraft<sup>+</sup>PLUS**  
Ihr GesundheitsKonzept



**KS**  
Einrichtungen

  
**KUEHNE + NAGEL**



 **LIGO GmbH**  
Holz, Parkett und mehr...  
ALEXO-PARKETT

**Logotex**  
europe

**KÖPPER**  
AUTOMOBILGRUPPE

**MAST**  
GRUNDBAU

**MManduzio**  
APPARATBAU GmbH

 **HEIDUCK**  
METALLBAU

**MHL**

**minimax**  
MOBILE SERVICES



 **MSR**  
Bauzentrum

  
**MWB**  
Fairer wohnen!

**netcargo**  
jederzeit. europaweit.



**NWD**  
NORDWEST



Offener MRT Centrum  
Dortmund GmbH & Co. KG

**ORGATERM**  
Produktions- und Warenvertriebsgesellschaft mbH

**P+** Architekten  
Ingenieure

**PACKNERS**  
Die kluge Kiste

**Radisson** **BLU**  
HOTEL, DORTMUND



**serafini**

**MELCHERS**  
Landschaftsbau



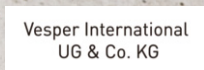
  
**RADEBERGER GRUPPE**  
DEUTSCHE BIERKULTUR

**Ra<sub>h</sub>ut**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

**RCS**  
ENTSORGUNGSSACHBEFUGTER

Rechtsanwalt und  
Notar a.D. Dieter Storz





# Hansaplatz

Wir bedanken uns für Ihre Treue!



**ahd**

**ANDERNACH & BLECK**  
Marken ist unsere DNA

**antenne  
unna**

**B&S** · Beratung · Planung  
· Sanierung  
von Industrieböden  
Industriebodentechnik GmbH • Tel. 0 52 58 - 97 44 80

**BSH**  
Bandstahl-Service-Hagen

**BERNS | GRUPPE®**

**BMW**  
Niederlassungen  
NRW  
Düsseldorf · Bonn · Dortmund · Essen  
www.bmw-niederlassungen-nrw.de

**BNP PARIBAS  
FACTOR**

**BOCKE**  
05 01 - 9 79 00 00  
zu@moebetaufstellservice.de

**Böcker**  
MEIN WEG NACH OBEN

**BPV** TELEKOMMUNIKATION  
SUPPORT MIT HERZBLUT

**brother**  
at your side

**BTS**  
DIE GANZE WELT DES LKW

**Buschke  
Baustoffe**

**Carola-Apotheke**

**ciecon**  
ALU KLIMASYSTEME

Werbenetzpartner  
**coftech**  
GmbH

**ROCKWOOL®**

**Dorint**

An den Westfalenhallen  
Dortmund

**Dortmunder  
Volksbank**

**BECKER-  
PRUNTE**  
Grundbesitz- und Beteiligungs-GmbH

**Schwalemeyer**  
Im Rietz von Sommer



**ENGIE**

**ERCO**

**ERDMANN**  
finanzguide

**FIT GmbH**  
Strassenbau · Tiefbau · Fernmeldebau

**fulfil**  
EVENTCONSULTING

**FUNKE  
MEDIEN  
NRW**

**GEBRO HERWIG**

**GFG  
Rodehüser**

**GMS  
GROUP**

**GRAUTHOFF**  
FÜHRENGRUPPE

**GTB**  
Geräteaufstellbetrieb

**HENSEL**

**Rosbacher**

**HAUSVERWALTUNG  
WAGNER**

**HEDELIUS**

**FieldTurf**  
A Surface Sports Company  
**heller**  
partners in sports

**HEILER HAUSVERWALTUNG**

**HOHLFELD**  
Schweiß- und Metallbearbeitung  
Einzelanfertigung  
Werkzeugbau  
Schweißtechnik  
Schweißarbeiten  
Schweißarbeiten

**HORGAS**

**HÜTTE**  
BOHRTECHNIK

**Heitmann**  
Heitmann & Co. KG  
Heitmann & Co. KG  
Heitmann & Co. KG  
Heitmann & Co. KG  
Heitmann & Co. KG  
Heitmann & Co. KG

**ICN**  
**BSS**  
Bau- und Sanitärtechnik

**IK**  
Fußbodentechnik GmbH

**FSF**  
Ingenieurbüro für Technische  
Gebäudeausrüstung und Bildertechnik  
Dipl.-Ing. Dipl.-Wirtsch.-Ing. Falk Börsch

**item**

**CLEFF**  
CLEFF & Co. KG  
CLEFF & Co. KG  
CLEFF & Co. KG  
CLEFF & Co. KG  
CLEFF & Co. KG  
CLEFF & Co. KG

**LUBBERING**

**KiKxxl**  
Ihr Kommunikationsdienstleister

**KLAWONN  
ASSEKURANZ**

**LABENTIN-DE**  
LABENTIN-DE  
LABENTIN-DE  
LABENTIN-DE  
LABENTIN-DE  
LABENTIN-DE  
LABENTIN-DE

**LACHMANN  
& RINK**

**licht e harmonie.**

**LUCHS  
PROFESSIONAL**  
GASTRONOMIE · HOTELLERIE · CATERING

**marco zenner**  
MATÉRIEL ÉLECTRIQUE & INFORMATIQUE  
ÉCLAIRAGE ARCHITECTURAL & TECHNIQUE

**AM SPORT**  
SPORTS NUTRITION

**MBK**  
Verpackungen GmbH

**MBM** Techglas

**HARDECK.**

**MÖNIG  
SPEDITION**

**MUNK**

**OLS**  
Overseas Logistics Services GmbH

**platzmann  
federn**

**DORN  
BRACHT**

**PWK**  
AUTOMOTIVE

**pura**  
GROSSHANDEL

**RBSR** GmbH & Co. KG  
Kanzlei für Wirtschaftsprüfung

**Remira**  
Einfach bessere Bestände!

**remmert**  
we make material flow



**ROG RO**  
Fenster und Türen

**roma**  
ROLLLÄDEN  
HÄNGEBLÄNNEN  
TEXTILBLINDEN

**S&P\***  
PERSONAL  
SERVICE

 **Felix Schoeller Group**



**SER**  
GROUP

**SIGNAL IDUNA** 

 **SkyFloor**

STUKKATEURMEISTER  
BERNHARD  
WITTOR  


  
Tel.: 02331/ 62458-0 - [www.topp-stahl.de](http://www.topp-stahl.de)

 **Vaillant**

 **Volksbank** Der persönliche Finanzpartner  
**Dortmund-Nordwest eG**

 **WBA**   
Westfälischer Bau- &  
Abbruchservice GmbH

**WEICON**®  
Industrieklebstoffe

**HUMPERC**  
**H**

**SCHETTER**  
Technische Lösungen für Gebäude

 **wisag**

# Weißer Wiese

Wir bedanken uns für Ihre Treue!



A. Menshen GmbH  
& Co. KG



accenture

Autohaus  
Steinböhmer

axel springer

BÄREN APOTHEKE

Bremer  
GmbH

BUDDE  
FÖRDERTECHNIK

CL. BERGMANN

CLOUSALE

CONTRANS  
Logistik GmbH

COSOS  
control solution service

DOCERAM  
MEDICAL CERAMICS

Dr. med Walter Jesse  
Sport- und Kurarzt  
Bad Sassendorf

EY  
Building a better  
working world

ETL | Aurin & ADVISA  
Steuerberatungsgesellschaft

Friedrich Amtenbrink  
READY SERVICE GERMANY

GLAMATRONIC  
your partner for welding

HAIRMEDIC  
EXKLUSIVE HAARTRANSPLANTATION

RHEIN-RUHR  
ZENTRUM PRZ.DE

HORIZONT

INTERROLL

KESSEL

krane

Lind  
Discovery  
Center LDC

LINDEMANN OELKERS  
Feintech GmbH & Co. KG

porta!  
möbel & mehr

netgo

Allpresan

NW NORDWEST

PAROC

Plasma  
Service

PROLYTIK  
SCHMIERSTOFFE GmbH

RAUCH  
SEIT 1914

REDSUN

ROHNE TECHNIK GmbH





SCHÜCO

SEEBERGER®  
ROHRPRODUKTE



silver media

tcpos  
ZUCCHETTI GROUP

  
**Westfalen**

